

# Dziennik Urzędowy C 219

## Unii Europejskiej

Tom 50

Wydanie polskie

### Informacje i zawiadomienia

19 września 2007

#### Powiadomienie nr

#### Spis treści

Strona

#### II *Informacje*

##### INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

##### **Komisja**

2007/C 219/01 Poprawki do noty wyjaśniającej do art. 17 paneurośródnomorskich protokołów w sprawie reguł pochodzenia ..... 1

2007/C 219/02 Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.4780 — WL Ross/C&A Automotive Interior Businesses) <sup>(1)</sup> ..... 2

#### IV *Zawiadomienia*

##### ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

##### **Komisja**

2007/C 219/03 Kursy walutowe euro ..... 3

**PL**

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## II

*(Informacje)*

## INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA

**Poprawki do noty wyjaśniającej do art. 17 paneurośródziemnomorskich protokołów w sprawie reguł pochodzenia**

(2007/C 219/01)

W nocie do art. 17 — „Poświadczenie pochodzenia dla celów kumulacji paneurośródziemnomorskiej” ustęp „Obowiązkowe wykorzystanie świadectwa przewozowego EUR-MED” należy uzupełnić o następujący przykład:

„3. Przykład kumulacji zastosowanej w jednym z krajów określonych w art. 3 ust. 2 i art. 4 ust. 2 w przypadku, gdy produkt pochodzący jest wywożony do kraju śródziemnomorskiego.

Biała czekolada szwajcarska luzem (HS 1704) jest przywożona do Wspólnoty, gdzie następnie formuje się tabliczki czekolady i pakuje w celu sprzedaży. Status pochodzenia ze Wspólnoty (HS 1704) czekolady jest nadawany na podstawie kumulacji ze Szwajcarią, dlatego w przypadku wywozu czekolady do Tunezji organy celne Wspólnoty muszą wydać świadectwo przewozowe EUR-MED zawierające stwierdzenie »zastosowano kumulację ze Szwajcarią«.

---

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.4780 — WL Ross/C&A Automotive Interior Businesses)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 219/02)

W dniu 23 sierpnia 2007 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
  - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32007M4780. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

## IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII  
EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

18 września 2007 r.

(2007/C 219/03)

1 euro =

| Waluta |                   |  | Kurs wymiany |  |  | Waluta |                     |  | Kurs wymiany |  |  |
|--------|-------------------|--|--------------|--|--|--------|---------------------|--|--------------|--|--|
| USD    | Dolar amerykański |  | 1,3867       |  |  | RON    | Lej rumuński        |  | 3,3800       |  |  |
| JPY    | Jen               |  | 160,16       |  |  | SKK    | Korona słowacka     |  | 33,866       |  |  |
| DKK    | Korona duńska     |  | 7,4508       |  |  | TRY    | Lir turecki         |  | 1,7524       |  |  |
| GBP    | Funt szterling    |  | 0,69520      |  |  | AUD    | Dolar australijski  |  | 1,6594       |  |  |
| SEK    | Korona szwedzka   |  | 9,2953       |  |  | CAD    | Dolar kanadyjski    |  | 1,4226       |  |  |
| CHF    | Frank szwajcarski |  | 1,6479       |  |  | HKD    | Dolar hong kong     |  | 10,7992      |  |  |
| ISK    | Korona islandzka  |  | 90,13        |  |  | NZD    | Dolar nowozelandzki |  | 1,9612       |  |  |
| NOK    | Korona norweska   |  | 7,8070       |  |  | SGD    | Dolar singapurski   |  | 2,1026       |  |  |
| BGN    | Lew               |  | 1,9558       |  |  | KRW    | Won                 |  | 1 290,60     |  |  |
| CYP    | Funt cypryjski    |  | 0,5842       |  |  | ZAR    | Rand                |  | 9,9727       |  |  |
| CZK    | Korona czeska     |  | 27,499       |  |  | CNY    | Juan renminbi       |  | 10,4319      |  |  |
| EEK    | Korona estońska   |  | 15,6466      |  |  | HRK    | Kuna chorwacka      |  | 7,3226       |  |  |
| HUF    | Forint węgierski  |  | 254,49       |  |  | IDR    | Rupia indonezyjska  |  | 13 003,78    |  |  |
| LTL    | Lit litewski      |  | 3,4528       |  |  | MYR    | Ringgit malezyjski  |  | 4,8375       |  |  |
| LVL    | Łat łotewski      |  | 0,7021       |  |  | PHP    | Peso filipińskie    |  | 63,941       |  |  |
| MTL    | Lir maltański     |  | 0,4293       |  |  | RUB    | Rubel rosyjski      |  | 35,1580      |  |  |
| PLN    | Złoty polski      |  | 3,7837       |  |  | THB    | Bat tajlandzki      |  | 44,259       |  |  |

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.